



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

60. aastakäik

8. aprill 2017

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2017/668, 27. juuni 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga 1

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2017/669, 16. detsember 2016, millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2015/35 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)) bulgaaria-, eesti-, horvaadi-, kreeka-, leedu-, malta-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, slovaki- ja tšehhi keelset versiooni ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2017/670, 31. jaanuar 2017, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinitoodete lubatud valmistamisprotsesside osas 5
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2017/671, 7. aprill 2017, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses klotianidiini ja tiametoksaami jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal ⁽¹⁾ 9
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/672, 7. aprill 2017, millega lubatakse toidu kohta esitada tervisealane väide, milles ei osutata haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele, ning muudetakse määrust (EL) nr 432/2012 ⁽¹⁾ 24
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/673, 7. aprill 2017, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 27

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2017/674, 3. aprill 2017, millega määratakse kindlaks Rotterdami konventsiooni osaliste kaheksandal konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses muudatustega teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni III lisas 29
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/675, 7. aprill 2017, milles käsitletakse suu- ja sõrataudi Alžeeriasst liitu sissetoomise vältimiseks võetavaid meetmeid (teatavaks tehtud numbri C(2017) 2432 all)⁽¹⁾ 31

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/668,

27. juuni 2016,

ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91, artikli 100 lõiget 2 ja artiklit 207 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) 2015/1277 ⁽²⁾ on ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokoll (edaspidi „protokoll“) allkirjastatud, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, eeldusel et see sõlmitakse.
- (2) Protokoll tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokoll kiidetakse liidu ja selle liikmesriikide nimel heaks, ⁽³⁾ et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus nimetada isik(ud), kes on volitatud esitama protokoll artikli 12 lõikes 2 ette nähtud teate.

⁽¹⁾ 7. juuni 2016. aasta nõusolek.

⁽²⁾ Nõukogu 13. oktoobri 2014. aasta otsus (EL) 2015/1277 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga (ELT L 204, 31.7.2015, lk 1).

⁽³⁾ Protokoll tekst avaldatakse koos allkirjastamise otsusega.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 27. juuni 2016

Nõukogu nimel
eesistuja
M. VAN DAM

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2017/669,

16. detsember 2016,

millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2015/35 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)) bulgaaria-, eesti-, horvaadi-, kreeka-, leedu-, malta-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, slovaki- ja tšehhi keelseks versiooniks

(EMP kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta direktiivi 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II), (⁽¹⁾) eriti selle artikli 86 lõike 1 punkti e ja artikli 111 lõike 1 punkti c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2015/35 (⁽²⁾) bulgaaria-, eesti-, horvaadi-, kreeka-, leedu-, malta-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, slovaki- ja tšehhi keelseks versiooniks artikli 182 lõikes 4 on viga, mis puudutab ühe isiku suhtes oleva riskipositsiooni kaalutud keskmist krediitkvaliteedi astet. Seepärast on vaja bulgaaria-, eesti-, horvaadi-, kreeka-, leedu-, malta-, prantsus-, rootsi-, rumeenia-, slovaki- ja tšehhi keelset versiooni parandada. Muukeelsetes versioonides ei ole vaja parandusi teha.
- (2) Prantsuskeelse versiooni I lisa D jao punktis 29 on veel üks viga, mis puudutab äriühingu „Tervisekindlustus“. Seepärast on vaja prantsuskeelset versiooni parandada. Muukeelsetes versioonides ei ole vaja parandusi teha.
- (3) Seepärast tuleks delegeeritud määrust (EL) 2015/35 vastavalt parandada.
- (4) Selleks et tagada sätete kohaldamisel kindlustus- ja edasikindlustusandjatele terves Liidus võrdsed võimalused, peaks käesolev määrus jõustuma kiiremas korras,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määrust (EL) 2015/35 parandatakse järgmiselt:

1) Artikli 182 lõike 4 asendatakse järgmisega:

„4. Ühe isiku suhtes oleva riskipositsiooni kaalutud keskmine krediitkvaliteedi aste võrdub kõigi vastaspoolte suhtes olevate selliste riskipositsioonide krediitkvaliteedi astmete ülespoolte ümardatud keskmisega, mis kuuluvad ühe isiku suhtes oleva riskipositsiooni alla ja mida on kaalutud iga riskipositsiooni väärtusega.“

2) (ei puuduta eestikeelset versiooni).

(⁽¹⁾) ELT L 335, 17.12.2009, lk 1.

(⁽²⁾) Komisjoni 10. oktoobri 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) 2015/35, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II) (ELT L 12, 17.1.2015, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. detsember 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2017/670,**31. jaanuar 2017,****millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinitoodete lubatud valmistamisprotsesside osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta määrust (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinitoodete määramise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liidu traditsiooniliste aromatiseeritud veinitoodete tootmine on oluline sektor tootjate ja tarbijate jaoks ning tähtis väljund liidu põllumajandusele. Määruse (EL) nr 251/2014 artiklis 4 on sätestatud nõuded, piirangud ja kirjeldused, mille kohaselt tuleb aromatiseeritud veine valmistada. Kõnealuse määrusega on komisjonile antud ka õigus võtta vastu delegeeritud õigusakt, et kehtestada aromatiseeritud veinitoodete valmistamisprotsessid.
- (2) Selleks et saavutada tarbijakaitse kõrge tase, ennetada eksitavat tegevust ja tagada aus konkurents tootjate vahel, tuleks sätestada selgelt määratletud kriteeriumid aromatiseeritud veinitoodete valmistamiseks. Vastavalt määruse (EL) nr 251/2014 artiklile 4 peab komisjon võtma arvesse Rahvusvahelise Viinamarja- ja Veiniorganisatsiooni (OIV) soovitatud ja avaldatud valmistamisprotsesse.
- (3) Rahvusvahelise Viinamarja- ja Veiniorganisatsiooni soovitatud ja avaldatud aromatiseeritud veinitoodete valmistamisprotsessid sisalduvad OIV resolutsioonis OENO 439-2012 ja peaksid olema lubatud valmistamisprotsesside kehtestamise aluseks liidus. Liikmesriikide ekspertide ja aromatiseeritud veinitoodete sektori esindajatega konsulteerimisel on aga ilmnunud, et mõned neist protsessidest ei kajasta täielikult liidu traditsioonilisi valmistamistavasid. Seepärast tuleks neid protsesse kohandada ja täiustada, et paremini reageerida tootjate vajadustele seoses valmistamismeetodite ja tarbijate ootustele seoses toodete kvaliteetiga,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Aromatiseeritud veinitoodete valmistamisprotsessid**

Kooskõlas määrusega (EL) nr 251/2014 loetakse aromatiseeritud veinitoodete lubatud valmistamisprotsessideks käesoleva määruse lisas loetletud protsesse.

*Artikkel 2***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 84, 20.3.2014, lk 14.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. jaanuar 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNKER

LISA

Määruse (EL) nr 251/2014 artikli 4 lõikes 2 osutatud lubatud valmistamisprotsesside loetelu

Nr	Valmistamisprotsess	Eesmärk	Kasutustingimused	Nõuded
1	Hapestamine ja hapetustamine	Suurendada või vähendada tiitritavat happesust ja tegelikku happesust (pH vähendamine või suurendamine), et luua erilised organoleptilised omadused ja suurendada tasakaalu.	— Elektromembraantöötlus — Katioonivahetajatega töötlemine	Elektromembraantöötlustega hapestamise puhul kohaldatakse komisjoni määruse (EÜ) nr 606/2009 (¹) 14. liites esitatud nõudeid <i>mutatis mutandis</i>. Elektromembraantöötlustega hapetustamise puhul kohaldatakse <i>mutatis mutandis</i> komisjoni määruse (EÜ) nr 606/2009 17. liites esitatud nõudeid. Katioonivahetajatega töötlemise puhul kohaldatakse komisjoni määruse (EÜ) nr 606/2009 15. liites esitatud nõudeid <i>mutatis mutandis</i>.
2	Filtreerimine ja tsentrifuugimine	Saavutada: — toodete läbipaistvus, — mikroorganismide kõrvaldamise teel bioloogiline tasakaal, — keemiline tasakaal.	Aromatiseeritud veinitoodete voog läbi filtri, mis koguvad hõljuvaid osakesi ja aineid kolloidlahuses. Filtreerida võib inertse filtreerimisainega või ilma, orgaaniliste või mineraalsete membraanidega, sealhulgas poolläbilaskvate membraanidega.	
3	Värvuse ja maitse korrektsioon	— Toote värvuse kohandamine. — Tootele iseloomulike organoleptiliste omaduste kujunemine.	— Töötlemine veinitootmises lubatud aktiivsõega. — Töötlemine polüvinüülpolüpürrolidooniga.	Aktiivsüsi: kuni 200 g/hl Polüvinüülpolüpürrolidoon: kuni 80 g/hl
4	Alkoholisalduse suurendamine	Alkoholisalduse suurendamine	— Vee eemaldamine: — substraktiivsed rikastamistehnoloogiad pöördosmoosina; — krüokontsentratsioon külmutamise teel ja sel viisil moodustunud jää eemaldamine. — Taaskääritamine kääritatavate suhkrute ja selliste saaduste lisamisega, millele on osutatud määruse (EL) nr 251/2014 I lisa punktis 2, ning sellele järgnev kääritamine valitud pärmi-dega.	

Nr	Valmistamisprotsess	Eesmärk	Kasutustingimused	Nõuded
5	Alkoholisalduse vähendamine	Alkoholisalduse vähendamine	Etanooli eraldamine füüsiliste eraldamismeetodite abil.	Töödeldud aromatiseeritud veinitoodetel ei tohi olla organoleptilisi vigu ning need peavad olema valmis otsetarbimiseks. Aromatiseeritud veinitoote alkoholisalduse vähendamist ei tohi teostada juhul, kui aromatiseeritud veinitoote valmistamise ajal toimusid järgmised toimingud: — alkoholi lisamine, — kontsentreerimine, — taaskääritamine.
6	Viinhappesoolade tasakaalustamine	Viinhappesoolade tasakaalustamine kaaliumvesiniktartraadi ja kaltsiumtartraadi ja teiste kaltsiumsoolade tasakaalustamisega.	— Elektrodialüüsiga töötlemine — Katioonivahetusainetega töötlemine, mille puhul lähtevein voolab läbi kolonni, mis on täidetud lahustumatu polüelektrolüüdina toimiva polümeerse vaiguga, mille katioonid võivad vahetuda ümbritseva keskkonna katioonidega. — Jahutamine, mille puhul tooteid säilitatakse vähendatud temperatuuril.	Elektrodialüüsiga töötlemise puhul kohaldatakse <i>mutatis mutandis</i> komisjoni määruse (EÜ) nr 606/2009 7. liites esitatud nõudeid. Katioonivahetajatega töötlemise puhul kohaldatakse <i>mutatis mutandis</i> komisjoni määruse (EÜ) nr 606/2009 12. liites esitatud nõudeid.
7	Segamine	Aromatiseeritud veinitoodete lõpliku organoleptilise profiili muutmine	Veinisektori eri toodete segamine, nagu on osutatud määruse (EL) nr 251/2014 artikli 3 punkti 2 alapunktis a, punkti 3 alapunktis a ja punkti 4 alapunktis a.	
8	Kuumutamise ja säilitamine	Toote säilitamine mikrobioloogilise tasakaalu tagamisega.	Kuumtöötlemised, sealhulgas pastöriseerimine. Kuumutamine temperatuurini, mis on vajalik pärmide ja bakterite kõrvaldamiseks.	
9	Selgitamine	Vees lahustumatute koostisainete kõrvaldamine	Järgmised abiainetega kasutamine: — toiduželatiin, — nisust või hernerest saadud taimset päritolu valgud, — kalaliim, — kaseiin ja kaaliumkaseinaat, — munaalbumiin, — bentoniit, — ränidioksiid geeli või kolloidlahusena.	

(¹) Komisjoni 10. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 606/2009, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 479/2008 teatavad rakenduseeskirjad seoses viinamarjasaaduste kategooriate, veinivalmistustavade ja asjaomaste piirangutega (ELT L 193, 24.7.2009, lk 1).

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2017/671,**7. aprill 2017,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses klotianidiini ja tiametoksaami jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) *Codex alimentarius*'e komisjon võttis 11. juulil 2015 vastu *Codex*'is esitatud jääkide piirnormid klotianidiini ja tiametoksaami jaoks ⁽²⁾.
- (2) Kõnealuste ainete jääkide piirnormid on sätestatud määruses (EÜ) nr 396/2005.
- (3) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 178/2002 ⁽³⁾ artikli 5 lõike 3 kohaselt arvestatakse toidualaste õigusnormide väljatöötamisel või kohandamisel olemasolevaid või peatselt valmivaid rahvusvahelisi standardeid, välja arvatud siis, kui need standardid või nende asjaomased osad oleksid ebatõhusad või sobimatud vahendid toidualaste õigusnormide õiguspärase eesmärkide täitmiseks või kui arvestamata jätmine on teaduslikult põhjendatud või kui nende kasutamise tulemusena tekiks liidus sobivaks määratud tasemest erinev kaitsetase. Sama määruse artikli 13 punkti e kohaselt peab liit edendama rahvusvaheliste tehniliste standardite ja toidualaste õigusnormide kooskõla, tagades samas, et liidus ettenähtud kõrge kaitsetase ei langeks.
- (4) Seetõttu tuleks *Codex*'is esitatud klotianidiini ja tiametoksaami jääkide piirnormid lisada määrusesse (EÜ) nr 396/2005 jääkide piirnormidena, välja arvatud juhul, kui neid kohaldatakse selliste toodete suhtes, mida ei ole nimetatud kõnealuse määruse I lisas, või juhul, kui need on kehtivatest jääkide piirnormidest madalamad. Asjaomased *Codex*'i jääkide piirnormid on liidu tarbijatele ohutud ⁽⁴⁾.
- (5) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.⁽²⁾ ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRe.pdf.ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni ja Maaailma Terviseorganisatsiooni ühine toidustandardite programm, *Codex alimentarius*'e komisjon. III ja IV liide, 38. istung, Genf, Šveits, 6.–11. juuli 2015.⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1).⁽⁴⁾ Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) („Teaduslik tugi ELi seisukoha ettevalmistamiseks 47. kohtumisel *Codex*'i pestitsiidijääkide komiteega (CCPR)“). EFSA Journal 2015;13(7):4208 [178 lk].

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümndal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas asendatakse klotianidiini ja tiametoksaami käsitlevad veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Klotianidiin	Tiametoksaam
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD PUUVILI; PÄHKLIID		
0110000	Tsitrusviljad	0,06 (+)	0,15 (+)
0110010	Greibid		
0110020	Apelsinid		
0110030	Sidrunid		
0110040	Laimid		
0110050	Mandariinid		
0110990	Muud		
0120000	Pähklid	0,01 ⁽¹⁾	
0120010	Mandlid		0,01 ⁽¹⁾
0120020	Brasiilia pähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120030	Kašupähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120040	Kastanid		0,01 ⁽¹⁾
0120050	Kookospähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120060	Sarapuupähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120070	Makadaamiapähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120080	Pekanipähklid		0,02 ⁽¹⁾
0120090	Piiniapähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120100	Pistaatsiapähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120110	Kreeka pähklid		0,01 ⁽¹⁾
0120990	Muud		0,01 ⁽¹⁾
0130000	Õunviljad	0,4	0,3
0130010	Õunad		
0130020	Pirnid		
0130030	Küdooniad		
0130040	Astelpihlaka viljad		
0130050	Nisperod / jaapani villpöörise viljad		
0130990	Muud		
0140000	Luuviljad		
0140010	Aprikoosid	0,15	0,07 (+)
0140020	Maguskirsid	0,03 (+)	0,6 (+)
0140030	Virsikud	0,15	0,07

(1)	(2)	(3)	(4)
0140040	Ploomid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0140990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0150000	Marjad ja väikesed puuviljad		
0151000	a) viinamarjad	0,7 (+)	0,4 (+)
0151010	Lauaviinamarjad		
0151020	Veiniviinamarjad		
0152000	b) maasikad	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,3 (+)
0153000	c) koguviljad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0153010	Pamplid		
0153020	Põldmurakad		
0153030	Vaarikad (punased ja kollased)		
0153990	Muud		
0154000	d) muud väikesed puuviljad ja marjad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0154010	Mustikad		
0154020	Jõhvikad		
0154030	Sõstrad (mustad, punased ja valged)		
0154040	Karusmarjad (rohelist, punased ja kollased)		
0154050	Kibuvitsamarjad		
0154060	Mooruspuu marjad (mustad ja valged)		
0154070	Õun-viirpuu marjad		
0154080	Musta leedri marjad		
0154990	Muud		
0160000	Mitmesugused puuviljad		
0161000	a) söödava koorega		
0161010	Datlid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161020	Viigimarjad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161030	Lauaoliivid	0,09	0,4
0161040	Kinkanid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161050	Tähtviljad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161060	Hurmaad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161070	Jambolanid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0162000	b) mitesöödava koorega, väikesed	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0162010	Kiivid (rohelist, punased, kollased)		
0162020	Litšid		
0162030	Granadillid/marakujad		
0162040	Kaktusviljad		
0162050	Kuldlehiku viljad		
0162060	Virgiinia persimonid		
0162990	Muud		

(1)	(2)	(3)	(4)
0163000	c) <i>mittesöödava koorega, suured</i>		
0163010	Avokaadod	0,03	0,5
0163020	Banaanid	0,02	0,02 ⁽¹⁾
0163030	Mangod	0,04	0,2
0163040	Papaiaid	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0163050	Granaatõunad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163060	Suhkurannoonad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163070	Guajaavid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163080	Ananassid	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,02 ⁽¹⁾ (+)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163100	Durianid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163110	Oga-annoonad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0200000	VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD KÕÕGIVILI		
0210000	Juur- ja mugulkõõgivili		
0211000	a) <i>kartulid</i>	0,03	0,07
0212000	b) <i>troopiline juur- ja mugulkõõgivili</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0212010	Kassaava/jahumanioki juured		
0212020	Bataat		
0212030	Jamss		
0212040	Roogmaranta		
0212990	Muud		
0213000	c) <i>muu juur- ja mugulkõõgivili, v.a suhkrupeet</i>		
0213010	Sõõgipeet	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213020	Porgand	0,06	0,3
0213030	Juurseller	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213040	Mädarõigas	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213050	Maapirn	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213060	Pastinaak	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213070	Juurpetersell	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213080	Redis	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213090	Aed-piimjuur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213100	Kaalikas	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0213110	Naeris	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0220000	Sibulkõõgivili	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0220010	Küüslauk		
0220020	Sibul		
0220030	Pesasibul		

(1)	(2)	(3)	(4)
0220040	Roheline sibul ja talisibul		
0220990	Muud		
0230000	Viliköögivili		
0231000	a) <i>maavitsalised</i>		
0231010	Tomat	0,04	0,2
0231020	Harilik paprika	0,04	0,7
0231030	Baklažaan	0,04	0,2
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0231990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0232000	b) <i>kõrvitsalised – söödava koorega</i>		
0232010	Kurk	0,02 ⁽¹⁾	0,5
0232020	Kornišon	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0232030	Kabatšokk	0,02 ⁽¹⁾	0,5
0232990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0233000	c) <i>kõrvitsalised – mittedöövava koorega</i>		
0233010	Melon	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,15 (+)
0233020	Suureviljaline kõrvits	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0233030	Arbuus	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,15 (+)
0233990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0234000	d) <i>suhkrumais</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0239000	e) <i>muu viliköögivili</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0240000	Kapsasköögivili (v.a kapsasköögivilja juured ja perekonna Brassica noorlehtedega põllukultuurid)		
0241000	a) <i>õisikkapsad</i>	0,02 ⁽¹⁾	
0241010	Spargelkapsas		0,3
0241020	Lillkapsas		0,02 ⁽¹⁾
0241990	Muud		0,01 ⁽¹⁾
0242000	b) <i>peakapsad</i>	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0242010	Rooskapsas		
0242020	Peakapsas		
0242990	Muud		
0243000	c) <i>lehtkapsad</i>	0,3	0,02 ⁽¹⁾
0243010	Pekingi lehtnaeris / petsai		

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Kähar lehtkapsas ja söödakapsas		
0243990	Muud		
0244000	d) <i>nuikapsad</i>	0,04 (+)	0,01 ⁽¹⁾
0250000	Lehtköögivili, maitsetaimed ja söödavad lilled		
0251000	a) <i>aedsalat ja muud salatitaimed</i>		
0251010	Põldkännak	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251020	Aedsalat	0,1	5
0251030	Sile endiiviasigur / eskariool	0,1 (+)	5 (+)
0251040	Salatkress ning muud idandid ja võrsed	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251050	Ameerika kollakas	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251060	Põld-võõrkapsas/rukola	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251070	Kapsas-lehtsinip	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251080	Noorlehtedega põllukultuurid (sh <i>Brassica</i> liigid)	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0251990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0252000	b) <i>spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0252010	Spinat		
0252020	Portulak		
0252030	Lehtpeet		
0252990	Muud		
0253000	c) <i>hariliku viinapuu ja sarnaste liikide lehed</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0254000	d) <i>ürt-allikkerss</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0255000	e) <i>salatsigur</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0256000	f) <i>maitsetaimed ja söödavad lilled</i>	1,5	
0256010	Aed-harakputk		0,02 ⁽¹⁾
0256020	Murulauk		0,02 ⁽¹⁾
0256030	Lehtseller		0,02 ⁽¹⁾
0256040	Petersell		0,02 ⁽¹⁾
0256050	Aedsalvei		0,02 ⁽¹⁾
0256060	Rosmariin		0,02 ⁽¹⁾
0256070	Aed-liivatee		0,02 ⁽¹⁾
0256080	Vürtsbasiilik ja söödavad lilled		1,5
0256090	Loorberilehed		0,02 ⁽¹⁾
0256100	Estragon		0,02 ⁽¹⁾
0256990	Muud		0,02 ⁽¹⁾
0260000	Kaunköögivili		
0260010	Oad (kaunadega)	0,2	0,3
0260020	Oad (kaunadeta)	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾

(1)	(2)	(3)	(4)
0260030	Herned (kaunadega)	0,2	0,3
0260040	Herned (kaunadeta)	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0260050	Läätsed	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0260990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270000	Varsköögivil		
0270010	Spargel	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270020	Kardi	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270030	Varsseller	0,04	1
0270040	Salat-apteegitill	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270050	Harilik artišokk	0,05	0,5
0270060	Porrulauk	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270070	Rabarber	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270080	Bambusevõrsed	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270090	Palmipungad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0280000	Seened, samblad ja samblikud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0280010	Kultuurseened		
0280020	Metsaseened		
0280990	Samblad ja samblikud		
0290000	Vetikad ja prokarüoodid	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0300000	KAUNVILI	0,02	0,04
0300010	Oad		
0300020	Läätsed		
0300030	Herned		
0300040	Lupiinid/lupiinioad		
0300990	Muud		
0400000	ÕLISEMNED JA ÕLIVILI		
0401000	Õliseemned	0,02 ⁽¹⁾	
0401010	Linaseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401020	Maapähklid		0,02 ⁽¹⁾
0401030	Unimagunaseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401040	Seesamiseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401050	Päevalilleseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401060	Rapsiseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401070	Sojaoad		0,04

(1)	(2)	(3)	(4)
0401080	Sinepiseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401090	Puuvillaseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401100	Kõrvitsaseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401110	Värvisafloori seemned		0,02 ⁽¹⁾
0401120	Kurgirohu seemned		0,02 ⁽¹⁾
0401130	Põldtudra seemned		0,02 ⁽¹⁾
0401140	Kanepiseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401150	Riitsinuseemned		0,02 ⁽¹⁾
0401990	Muud		0,01 ⁽¹⁾
0402000	Õlivili		
0402010	Oliivid õli tootmiseks	0,09	0,4
0402020	Õlipalmi tuumad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402030	Õlipalmi viljad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402040	Kapokipuu viljad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500000	TERAVILI		
0500010	Oder	0,04	0,4
0500020	Tatar ja muu ebateravili	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500030	Mais	0,02 ⁽¹⁾	0,05
0500040	Harilik hirss	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500050	Kaer	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0500060	Riis	0,5	0,01 ⁽¹⁾
0500070	Rukis	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0500080	Harilik sorgo	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500090	Harilik nisu	0,02 ⁽¹⁾	0,05
0500990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0600000	TEED, KOHV, TAIMETEED, KAKAO JA JAANIKAUNAD		
0610000	Teed	0,7	20
0620000	Kohvioad	0,05	0,2
0630000	Taimeteed	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0631000	a) õitest		
0631010	Kummel		
0631020	Hapu hibisk		
0631030	Roos		
0631040	Jasmiin		
0631050	Pärn		
0631990	Muud		

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	b) <i>lehtedest ja maitsetaimedest</i>		
0632010	Maasikad		
0632020	Tee-punapõõsas		
0632030	Matepuu		
0632990	Muud		
0633000	c) <i>juurtest</i>		
0633010	Palderjan		
0633020	Ženženn		
0633990	Muud		
0639000	d) <i>muudest taimeosadest</i>		
0640000	Kakaoaad	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0650000	Jaanikaunad/ jaanileivad	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0700000	HUMAL	0,07	0,09
0800000	MAITSEAINED		
0810000	Seemned	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0810010	Aniis		
0810020	Mustköömen/mugulhaukaputk		
0810030	Aedseller		
0810040	Koriander		
0810050	Vürtsköömen		
0810060	Aedtill		
0810070	Apteegitill		
0810080	Põld-lambalääts		
0810090	Muskaatpähkel		
0810990	Muud		
0820000	Viljad	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0820010	Piment		
0820020	Jaapani pipar		
0820030	Köömen		
0820040	Kardemon		
0820050	Kadakamarjad		
0820060	Pipar (must, roheline ja valge)		
0820070	Vanill		
0820080	Tamarindipuu viljad		
0820990	Muud		

(1)	(2)	(3)	(4)
0830000	Puukoor	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0830010	Kaneel		
0830990	Muud		
0840000	Juured ja risoomid		
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840020	Ingver	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840030	Kollajuur / kurkum	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840040	Mädarõigas	(+)	(+)
0840990	Muud	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0850000	Pungad	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0850010	Nelk		
0850020	Kappar		
0850990	Muud		
0860000	Õie emakasuu	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0860010	Safran		
0860990	Muud		
0870000	Seemnerüü	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0870010	Muskaatõis		
0870990	Muud		
0900000	SUHKRUTAIMED		
0900010	Suhkrupeedi juured	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0900020	Suhkruroog	0,4	0,01 ⁽¹⁾
0900030	Juursigur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0900990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1000000	LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		
1010000	Koed		
1011000	a) <i>sead</i>		
1011010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1011020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1011030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1011040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1011050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1011990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1012000	b) <i>veised</i>		
1012010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1012020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

(1)	(2)	(3)	(4)
1012030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1012040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1012050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1012990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013000	c) <i>lambad</i>		
1013010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1013020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1013040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1013990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014000	d) <i>kitsed</i>		
1014010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1014020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1014040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1014990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015000	e) <i>hobuslased</i>		
1015010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1015020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1015040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1015990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1016000	f) <i>kodulinnud</i>		0,01 ⁽¹⁾
1016010	Lihaskude	0,01 ⁽¹⁾	
1016020	Rasvkude	0,01 ⁽¹⁾	
1016030	Maks	0,1	
1016040	Neerud	0,01 ⁽¹⁾	
1016050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,1	
1016990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	
1017000	g) <i>muud põllumajanduslikud maismaaloomad</i>		
1017010	Lihaskude	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1017020	Rasvkude	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1017030	Maks	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1017040	Neerud	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1017050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	0,2	0,02
1017990	Muud	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

(1)	(2)	(3)	(4)
1020000	Piim	0,02	0,05
1020010	Veised		
1020020	Lambad		
1020030	Kitsed		
1020040	Hobused		
1020990	Muud		
1030000	Linnunmunad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1030010	Kanad		
1030020	Pardid		
1030030	Haned		
1030040	Vutid		
1030990	Muud		
1040000	Mesi ja muud mesindustooted	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
1050000	Kahepaiksed ja roomajad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1060000	Selgrootud maismaaloomad	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1070000	Vabas looduses elavad maismaaselgroogsed	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

^(a) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.

Klotianidiin

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnormi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0110000 Tsitrusviljad

0110010 Greibid

0110020 Apelsinid

0110030 Sidrunid

0110040 Laimid

0110050 Mandariinid

0110990 Muud

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave tiametoksaami jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnormi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0140020 Maguskirsid

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnormi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0151000 a) viinamarjad

0151010 Lauaviinamarjad

0151020 Veiniviinamarjad**0152000 b) maasikad****0163080 Ananassid**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave tiametoksaami jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0233010 Melon**0233030 Arbuus**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0244000 d) nuikapsad

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave tiametoksaami jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0251030 Sile endiiviasigur

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnормi, mida kohaldatakse köögivilja kategooria juur- ja mugulköögivilja rühmas mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040) puhul, võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid muutusi jääkide sisalduses.

0840040 Mädarõigas**Tiametoksaam**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0110000 Tsitrusviljad**0110010 Greibid****0110020 Apelsinid****0110030 Sidrunid****0110040 Laimid****0110050 Mandariinid****0110990 Muud**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0140010 Aprikoosid**0140020 Maguskirsid**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0151000 a) viinamarjad**0151010 Lauaviinamarjad****0151020 Veiniviinamarjad****0152000 b) maasikad****0163080 Ananassid**

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Jääkide piirnормi uuesti läbivaatamisel võtab komisjon arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see on esitatud 6. veebruar 2018. a., või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0233010 Melon

0233030 Arbuus

0251030 Sile endiiviasigur

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnормi, mida kohaldatakse köögivilja kategooria juur- ja mugulköögivilja rühmas määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040) puhul, võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid muutusi jääkide sisalduses.

0840040 Määrõigas“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/672,**7. aprill 2017,****millega lubatakse toidu kohta esitada tervisealane väide, milles ei osutata haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele, ning muudetakse määrust (EL) nr 432/2012****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 18 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EÜ) nr 1924/2006 on keelatud esitada toidu kohta tervisealaseid väiteid, kui komisjon ei ole nimetatud määruse kohaselt neile luba andnud ja kui need väited ei ole esitatud lubatavate väidete nimekirjas.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1924/2006 artikli 13 lõike 3 kohaselt võeti vastu komisjoni määrus (EL) nr 432/2012, ⁽²⁾ millega kehtestatakse selliste tervisealaste väidete nimekiri, mida on lubatud esitada toidu kohta, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavad väited.
- (3) Määruses (EÜ) nr 1924/2006 on ka sätestatud, et toidukäitlejad võivad esitada tervisealaste väidete loataotlusi liikmesriigi pädevale asutusele. Liikmesriigi pädev asutus peab edastama nõuetekohased taotlused teaduslikuks hindamiseks Euroopa Toiduohutusametile (EFSA) (edaspidi „toiduohutusamet“) ning samuti komisjonile ja liikmesriikidele teadmiseks.
- (4) Toiduohutusamet peab esitama asjaomase tervisealase väite kohta oma arvamuse.
- (5) Komisjon peab tervisealaste väidete lubamise kohta otsuse tegemisel võtma arvesse toiduohutusameti arvamust.
- (6) Selleks et edendada uuendustegevust, kohaldatakse uutelt teaduslikelt andmetel põhinevate ja/või konfidentsiaalsete andmete kaitse taotlust hõlmavate tervisealaste väidete suhtes loa kiirendatud väljastamist.
- (7) Pärast seda, kui AlzChem AG oli esitanud määruse (EÜ) nr 1924/2006 artikli 13 lõike 5 kohase taotluse, pidi toiduohutusamet esitama arvamuse tervisealase väite kohta seoses kreatiini tarbimisega koos lihastreeninguga ja lihasjõu suurenemisega (küsimus nr EFSA-Q-2015-00437) ⁽³⁾. Taotleja esitatud väide oli sõnastatud järgmiselt: „kreatiin aitab säilitada vanemaealiste inimeste lihaste talitlust“.
- (8) Komisjon ja liikmesriigid said 23. veebruaril 2016 toiduohutusameti teadusliku arvamuse, milles jõuti esitatud andmete põhjal järeldusele, et koos lihastreeninguga kreatiini tarbimise selle vastupidavustreeninguga kombineerimise ja lihasjõu suurenemise vahel on olemas põhjuslik seos. Sihtpopulatsioon on üle 55 aasta vanused täiskasvanud, kes tegelevad regulaarselt vastupidavustreeninguga. Seetõttu tuleks seda järeldust kajastav tervisealane väide lugeda vastavaks määruse (EÜ) nr 1924/2006 nõuetele ning see tuleks lisada liidu lubatud väidete nimekirja, mis on kehtestatud määrusega (EL) nr 432/2012.
- (9) Üks määruse (EÜ) nr 1924/2006 eesmärkidest on tagada, et tervisealased väited oleksid tõesed, selged, usaldusväärsed ja tarbijale kasulikud ning et seda eesmärki võetaks väidete sõnastuse ja esituse puhul arvesse.

⁽¹⁾ ELT L 404, 30.12.2006, lk 9.⁽²⁾ Komisjoni 16. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 432/2012, millega kehtestatakse nimekiri tervisealastest väidetest, mida on lubatud esitada toidu kohta, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavad väited (ELT L 136, 25.5.2012, lk 1).⁽³⁾ *The EFSA Journal* 2016; 14(2):4400.

Seetõttu peaksid taotleja esitatud väidete suhtes, kui nende sõnastusel on tarbija jaoks sama tähendus kui lubatud tervisealasel väitel (sest need näitavad, et toidugrupi, toidu või ühe selle koostisosa ja tervise vahel on sama seos), kehtima samasugused kasutustingimused, nagu on osutatud käesoleva määruse lisas.

- (10) Määruse (EÜ) nr 1924/2006 artikli 20 kohaselt tuleks toitumis- ja tervisealaste väidete registrit, mis sisaldab kõiki lubatud tervisealaseid väiteid, käesolevat määrust arvesse võttes ajakohastada.
- (11) Määrust (EL) nr 432/2012 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (12) Liikmesriikidega on konsulteeritud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatud tervisealane väide lisatakse määruse (EÜ) nr 1924/2006 artikli 13 lõike 3 kohasesse liidu lubatud väidete nimekirja.

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 432/2012 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNKER

Määruse (EL) nr 432/2012 lisasse kantakse tähestikulises järjekorras järgmine kanne:

Toitaine, aine, toit või toidugrupp	Väide	Väite kasutamise tingimused	Toidu kasutamise tingimused ja/või piirangud ja/või lisaselgitus või hoiatus	EFSA Journal nr	Asjakohane kande number EFSA-le esitatud konsolideeritud nimekirjas
„Kreatiin	Kreatiini igapäevane tarbimine võib suurendada lihastreeningu mõju üle 55 aasta vanuste täiskasvanute lihasjõule.	Tarbijale edastatakse järgmine teave: — väide on suunatud üle 55 aasta vanustele täiskasvanutele, kes tegelevad regulaarselt lihastreeninguga; — kasulik toime saavutatakse, kui päevas tarbitakse 3 g kreatiini seoses lihastreeninguga, mis võimaldab koormust aja jooksul suurendada ja mida tuleks teha vähemalt kolm korda nädalas mitme nädala vältel intensiivsusega, mis on vähemalt 65–75 % ühe korduse maksimumkoormusest (*).	Väidet võib kasutada ainult sellise toidu kohta, mis on ette nähtud üle 55 aasta vanustele täiskasvanutele, kes tegelevad regulaarselt lihastreeninguga.	2016;14(2):4400	

(*) Ühe korduse maksimumkoormus on maksimaalne mass või jõud, mida isik saab rakendada ühekordsel tõstel.“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/673,**7. aprill 2017,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2017

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi**peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	EG	156,4
	MA	120,1
	SN	284,4
	TN	214,0
	TR	110,5
	ZZ	177,1
0707 00 05	MA	65,6
	TR	156,1
	ZZ	110,9
0709 93 10	MA	46,6
	TR	147,2
	ZZ	96,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,1
	IL	79,4
	MA	52,6
	TN	58,2
	TR	55,3
	ZZ	59,9
0805 50 10	AR	61,0
	TR	69,6
	ZZ	65,3
0808 10 80	BR	107,0
	CL	91,4
	CN	161,4
	TR	98,3
	US	133,8
	ZA	106,0
0808 30 90	ZZ	116,3
	AR	124,6
	CH	128,6
	CL	131,7
	CN	98,9
	US	174,6
	ZA	132,8
	ZZ	131,9

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/674,

3. aprill 2017,

millega määratakse kindlaks Rotterdami konventsiooni osaliste kaheksandal konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses muudatustega teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni III lisas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 192 lõiget 1 ja artikli 207 lõiget 3 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit kiitis nõukogu otsusega 2006/730/EÜ ⁽¹⁾ heaks teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni (edaspidi „Rotterdami konventsioon“). Rotterdami konventsioon jõustus 24. veebruaril 2004.
- (2) Rotterdami konventsiooni rakendatakse liidus Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 649/2012 ⁽²⁾.
- (3) Selleks et tagada importivatele riikidele kaitse Rotterdami konventsiooni alusel, on vajalik toetada Rotterdami konventsiooni allorgani kemikaalide hindamise komitee soovitusi lisada Rotterdami konventsiooni III lisse karbofuraan, karbosulfaan, krüsootilasbest, lühiahelalised klooritud parafiinid, kõik tributüültina ühendid, triklorofoon, fentioon (üliväikes koguses toodetavad (*ultra low volume*, ULV) valmistised, milles on toimeainet vähemalt 640 g/l) ning vedelvormid (emulgeeruv kontsentraat ja lahustuv kontsentraat), milles leidub parakvaatdikloriidi vähemalt 276 g/l, millele vastab parakvaatioonide sisaldus vähemalt 200 g/l. Kõnealused ained on liidus juba keelatud või on nende kasutamine rangelt piiratud ja seepärast kohaldatakse nende suhtes Rotterdami konventsiooni nõuetest rangemaid ekspordinõudeid.
- (4) Rotterdami konventsiooniosaliste konverentsi kaheksandal kohtumisel võetakse eeldatavasti vastu otsused Rotterdami konventsiooni III lisa kavandatud muudatuste kohta. Liit peaks kõnealuseid muudatusi toetama,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Rotterdami konventsiooniosaliste konverentsi kaheksandal kohtumisel on, et liit toetab teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni ⁽³⁾ III lisa muudatuste vastuvõtmist seoses karbofuraani, karbosulfaani, krüsootilasbesti, lühiahelaliste klooritud parafiinide, kõigi tributüültina ühendite, triklorofooni, fentiooni (üliväikes koguses toodetavad (ULV) valmistised, milles on toimeainet vähemalt 640 g/l) ning vedelvormidega (emulgeeruv kontsentraat ja lahustuv kontsentraat), milles leidub parakvaatdikloriidi vähemalt 276 g/l, millele vastab parakvaatioonide sisaldus vähemalt 200 g/l.

⁽¹⁾ Nõukogu 25. septembri 2006. aasta otsus 2006/730/EÜ teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni Euroopa Ühenduse nimel sõlmimise kohta (ELT L 299, 28.10.2006, lk 23).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrus (EL) nr 649/2012 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (ELT L 201, 27.7.2012, lk 60).

⁽³⁾ ELT L 63, 6.3.2003, lk 29.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 3. aprill 2017

Nõukogu nimel
eesistuja
R. GALDES

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/675,**7. aprill 2017,****milles käsitletakse suu- ja sõrataudi Alžeeriasse liitu sissetoomise vältimiseks võetavaid meetmeid***(teatavaks tehtud numbri C(2017) 2432 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 18 lõiget 6,

võttes arvesse nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivi 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted, ⁽²⁾ eriti selle artikli 22 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 91/496/EMÜ on sätestatud kolmandatest riikidest liitu saabuvate loomade veterinaarkontrolli põhimõtted. Selles on sätestatud meetmed, mida komisjon saab võtta, kui kolmanda riigi territooriumil ilmneb või levib haigus, mis võib kujutada endast tõsist ohtu loomade või inimeste tervisele.
- (2) Direktiivis 97/78/EÜ on sätestatud kolmandatest riikidest liitu toodavate loomade veterinaarkontrolli põhimõtted. Selles on sätestatud meetmed, mida komisjon saab võtta, kui kolmanda riigi territooriumil ilmneb või levib haigus, mis võib kujutada endast tõsist ohtu loomade või inimeste tervisele.
- (3) Suu- ja sõrataud on veiste, lammaste, kitsede ja sigade üks kõige nakkavamatest haigustest. Seda haigust põhjustav viirus võib väga kiiresti levida eelkõige haigestunud loomadest valmistatud toodete ja saastunud elutute objektide, sealhulgas näiteks loomaveokite kaudu. Viirus jääb saastunud keskkonnas väljaspool peremeeslooma olenevalt temperatuurist püsima mitmeks nädalaks.
- (4) Alžeeria teatas 31. märtsil 2017 Maailma Loomatervishoiu Organisatsioonile (OIE), et on kinnitust leidnud suu- ja sõrataudi serotüübi A puhang Alžeeria lääneosas. Kiirteatise ei nimetata muid haigustõrjemeetmeid peale vaksineerimise.
- (5) Suu- ja sõrataudi esinemine Alžeerias võib kujutada endast tõsist ohtu liidu eluskarjale.
- (6) Suu- ja sõrataudi suhtes on olukord Alžeerias endiselt ebakindel ja sellesse riiki eksporditakse ELi liikmesriikidest märkimisväärne arv veiste saadetisi.
- (7) Suu- ja sõrataudiga seotud olukord Alžeerias nõuab seetõttu selliste liidu tasandi kaitsemeetmete rakendamist, milles võetaks arvesse suu- ja sõrataudi põhjustava viiruse püsijäämist keskkonnas ja selle võimalikke levikuteid.
- (8) Loomaveokid ja loomaveolaevad, mida kasutatakse elusloomade vedamiseks Alžeeriasse, võivad seal saastuda suu- ja sõrataudi põhjustava viirusega ning kujutavad endast seetõttu ohtu, kuna võivad liitu naasmisel viiruse siia kaasa tuua.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56.⁽²⁾ EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9.

- (9) Loomaveokite ja loomaveolaevade nõuetekohane puhastamine ja desinfitseerimine on kõige sobivam viis, millega takistada viiruse kiiret edasikandumist pikkade vahemaade taha.
- (10) Seepärast on asjakohane tagada, et kõiki loomaveokeid ja loomaveolaevu, millega elusloomi Alžeeriasse veetakse, puhastatakse ja desinfitseeritaks nõuetekohaselt ja et see märgitaks deklaratsiooni, mille käitaja või juht esitab liitu sisenemise kohas pädevale asutusele.
- (11) Kuna Maroko ja Tuneesia on võimalikud transiidiriigid, mille kaudu naasevad liitu loomaveokid Alžeerias, kohaldatakse neid meetmeid nii Alžeerias otse kui ka kõnealuste riikide kaudu saabuvate sõidukite ja laevade puhul.
- (12) Käitaja või juht peaks tagama, et iga Alžeeriasse loomi vedava veoki ja laeva puhastamise ja desinfitseerimise sertifikaati säilitatakse vähemalt kolm aastat.
- (13) Liikmesriikidel peaks olema ka võimalus nõuda, et kohapeal desinfitseeritaks iga sellist veokit, mis transpordib sööta riikidest, kus nakkus levib, või on sööta sinna transportinud ning mille puhul ei saa välistada märkimisväärset liidu territooriumile suu- ja sõrataudi toomise riski, sh selle veoki rehve või mis tahes muid selliseid osi, mille desinfitseerimist peetakse riski vähendamiseks vajalikuks.
- (14) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed peaksid kehtima ajavahemiku, mis võimaldab täielikult hinnata suu- ja sõrataudi arengut asjaomastes piirkondades.
- (15) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevas otsuses tähendab „loomaveok“ ja „loomaveolaev“ iga veokit või laeva, mida kasutatakse või on kasutatud elusate maismaaloomade veoks.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid tagavad, et loomaveoki või loomaveolaeva käitaja või juht esitab kas otse Alžeerias või sealt Maroko või Tuneesia kaudu liidu territooriumile sisenemise kohas liikmesriigi pädevale asutusele teabe, mis tõendab, et veoruumi, laadimisruumi, olemasolu korral veoki kere, laadimisrampi, loomadega kokku puutunud seadmeid, rehve ja juhikabiini ning mahalaadimisel kasutatud kaitseriietust/-jalatseid on pärast viimast loomade mahalaadimist puhastatud ja desinfitseeritud.

2. Lõikes 1 osutatud teave tuleb esitada I lisas esitatud deklaratsiooni näidist järgides või muus samaväärses vormis, kus on esitatud vähemalt näidises sätestatud teave.

3. Lõikes 2 osutatud deklaratsiooni originaali säilitab pädev asutus vähemalt kolm aastat.

Artikkel 3

1. Liidu territooriumile sisenemise koha liikmesriigi pädev asutus kontrollib visuaalselt kas otse Alžeerias või sealt Maroko või Tuneesia kaudu liidu territooriumile saabuvaid loomaveokeid, et teha kindlaks, kas veokid on nõuetekohaselt puhastatud ja desinfitseeritud.

2. Liikmesriigi pädev asutus, kes vastutab Alžeerias imporditavate elusloomade puhul veterinaarsertifikaadi väljastamise eest, kontrollib visuaalselt loomaveolaevu, et teha kindlaks, kas laevu on enne loomade laadimist nõuetekohaselt puhastatud ja desinfitseeritud.
3. Kui lõigetes 1 ja 2 osutatud kontrolli käigus selgub, et puhastamine ja desinfitseerimine on tehtud nõuetekohaselt, või kui pädev asutus on lisaks lõikes 1 osutatud meetmetele tellinud, korraldanud või teinud eelnevalt puhastatud loomaveoki või loomaveolaeva täiendava desinfitseerimise, kinnitab pädev asutus seda, väljastades II lisas sätestatud näidise kohase sertifikaadi.
4. Kui lõigetes 1 ja 2 osutatud kontrolli käigus selgub, et loomaveoki või loomaveolaeva puhastamine ja desinfitseerimine ei ole olnud nõuetekohane, peab pädev asutus toimima ühel järgnevalt kirjeldatud viisil:
- a) ta suunab loomaveoki või loomaveolaeva nõuetekohasele puhastamisele ja desinfitseerimisele pädeva asutuse määratud kohas, mis asub asjaomases liikmesriigis, võimalikult lähedal liidu territooriumile sisenemise kohale ning väljastab lõikes 3 osutatud sertifikaadi;
 - b) kui liidu territooriumile sisenemise koha lähedal ei ole sobivat puhastamise ja desinfitseerimise kohta või kui on oht, et puhastamata loomaveokist või loomaveolaevast eraldub loomsete saaduste jääke:
 - i) keelab loomaveokil või loomaveolaeval liitu siseneda või
 - ii) teeb nõuetekohaselt puhastamata ja desinfitseerimata loomaveoki või loomaveolaeva esialgse kohapealse desinfitseerimise, kuni võetakse punktiga a ette nähtud meetmed.
5. Lõikes 3 osutatud sertifikaadi originaali säilitab loomaveoki käitaja või juht kolm aastat. Selle sertifikaadi koopiat säilitab pädev asutus kolm aastat.

Artikkel 4

Liitu sisenemise koha liikmesriigi pädev asutus võib nõuda, et kohapeal desinfitseeritaks iga selline veok, mis on vedanud sööta Alžeerias või Alžeeriasse ning mille puhul ei saa välistada märkimisväärset liidu territooriumile suu- ja sõrataudi toomise ohtu, sh selle veoki rehve või veoki mis tahes muid selliseid osi, mille desinfitseerimist peetakse ohu vähendamiseks vajalikuks.

Artikkel 5

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 30. aprillini 2018.

Artikkel 6

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 7. aprill 2017

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Vytenis ANDRIUKAITIS

I LISA

**Otse Alžeeriasst või sealt Maroko või Tuneesia kaudu saabuva loomaveoki või loomaveolaeva
käitaja või veokijuhi esitatava deklaratsiooni näidis**

Mina, loomaveoki/loomaveolaeva käitaja/juht ⁽¹⁾

kinnitan, et:

— loomade/sööda viimane mahalaadimine toimus:

Riik, piirkond, koht	Kuupäev (pp.kk.aaaa)	Kellaaeg (tt.mm)

— pärast mahalaadimist loomaveok/loomaveolaev puhastati ja desinfitseeriti. Puhastamine ja desinfitseerimine hõlmas veoruumi, laadimisruumi, [veoki keret,] ⁽²⁾ laadimisrampi, loomadega kokku puutunud seadmeid, rehve ja juhikabiini ning mahalaadimisel kasutatud kaitseriietust/-jalatseid.

— Puhastamine ja desinfitseerimine toimus:

Riik, piirkond, koht	Kuupäev (pp.kk.aaaa)	Kellaaeg (tt.mm)

— Desinfitseerimisvahendit kasutati tootja soovitatud kontsentratsioonis ⁽³⁾:

.....

— Loomade järgmine laadimine toimub:

Riik, piirkond, koht	Kuupäev (pp.kk.aaaa)	Kellaaeg (tt.mm)

Kuupäev	Koht	Käitaja/veokijuhi allkiri

Loomaveoki käitaja/juhi nimi ja tegevuskoha aadress (trükitähtedega):

⁽¹⁾ Lisada loomaveoki/loomaveolaeva riikliku registreerimismärgi number / identifitseerimisnumber.

⁽²⁾ Maha tõmmata, kui see ei ole asjakohane.

⁽³⁾ Märkida aine ja selle kontsentratsioon.

II LISA

**Näidissertifikaat otse Alžeeriasst või sealt Maroko või Tuneesia kaudu saabuva loomaveoki/
loomaveolaeva puhastamise ja desinfitseerimise kohta**

Mina, allakirjutanud ametnik kinnitan, et kontrollisin:

- 1) täna loomaveokit (loomaveokeid) / loomaveolaeva (loomaveolaevu) riikliku registreerimismärgiga / identifitseerimisnumbriga ⁽¹⁾ ja leidsin visuaalsel kontrollimisel, et loomade veoruum, laadimisruum, [veoki kere], ⁽²⁾ laadimisramp, loomadega kokku puutunud seadmed, rehvid ja juhikabiin ning mahalaadimisel kasutatud kaitseriie-tus/-jalatsid on nõuetekohaselt puhastatud;
- 2) komisjoni rakendusotsuse (EL) 2017/675 ⁽³⁾ I lisa kohases deklaratsioonis või muus samaväärses dokumendis esitatud teavet, mis hõlmab rakendusotsuse (EL) 2017/675 I lisa sätetestatud teavet.

Kuupäev	Kellaaeg	Koht	Pädev asutus	Ametniku allkiri (*)
Tempel:	Nimi trükitähtedega:			

(*) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist

⁽¹⁾ Lisada loomaveoki (loomaveokite) / loomaveolaeva (loomaveolaevade) riikliku registreerimismärgi number (numbrid) / identifitseerimisnumber (identifitseerimisnumbrid).

⁽²⁾ Maha tõmmata, kui see ei ole asjakohane.

⁽³⁾ Komisjoni 7. aprilli 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/675, milles käsitletakse suu- ja sõrataudi Alžeeriasst liitu sissetoomise vältimiseks võetavaid meetmeid (ELT L 97, 8.4.2017, lk 31).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET